

Registration of your Marriage/Partnership performed in Cyprus in the Swiss Civil Status Register

05.2022

	05.2022
Documents to submit of a civil marriage in the Municipality	
	Original civil marriage certificate or a certified true copy issued by the Municipality (Πιστοποιητικό γάμου σε πρωτότυπο ή φωτοαντίγραφο επικυρωμένο από το Δήμο
	A copy of the Swiss individual civil status certificate if one of the spouses/partners is a Swiss citizen and domiciled in Switzerland,
	Copy of the name declaration of the wife
	Copy of the valid passport of the spouse or partner (male or female) not yet entered into the Register of the Swiss Abroad
	Address of both spouses
Do	ocuments to submit of a religious marriage
	Original marriage confirmation issued by the Church of marriage (Πιστοποιητικόν γάμου σε πρωτότυπο από την Εκκλησία)
	Confirmation of the Ministry of the Interior regarding the equality of civil and ecclesiastical ceremonies
	(Βεβαίωση του Υπουργείου Εσωτερικών που ισοβαθμεί τον πολιτικό με το θρησκευτικό γάμο)
	A copy of the Swiss individual civil status certificate if one of the spouses/partners is a Swiss citizen and domiciled in Switzerland,
	Copy of the name declaration of the wife
	Copy of the valid passport of the spouse or partner (male or female) not yet entered into the Register of the Swiss Abroad
	Address of both spouses
Documents to submit for a registered partnership of same-sex couples	
_	Ovininal navinavahin daad is and hutba natawa
Ц	Original partnership deed issued by the notary (Πρωτότυπο σύμφωνο συμβίωσης από συμβολαιογράφο)
	Partnership agreement, certified true copy issued by the Municipality (Συμφωνητικό συμβίωσης σε πρωτότυπο ή φωτοαντίγραφο επικυρωμένο από το Δήμο)

Embassy of Switzerland in Athens
Regional consular center Greece/Cyprus
lasiou 2
115 21 Athens
Telephone: +30 210 7230 364 / Fax: +30 210 7249 209
athens.cc@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/rkcathen

☐ A copy of the Swiss individual civil status certificate if one of the spouses/partners is a Swiss citizen and domiciled in Switzerland,	
☐ Copy of the name declaration of the wife	
□ Copy of the valid passport of the spouse or partner (male or female) not yet entered into the Register of the Swiss Abroad	
☐ Address of both spouses	
For spouses/partners (male or female) who are not Swiss citizens:	
□ Original birth certificate or a certified true copy issued by the Municipality (Πιστοποιητικό γέννησης σε πρωτότυπο ή φωτοαντίγραφο επικυρωμένο από το Δήμο)	
☐ In case of the divorce or dissolution of a registered partnership, please refer to the "Divorce" information sheet on our representation's website	
☐ In case of the death of the spouse of the foreign parent, please refer to the "Death" information sheet on our representation's website	
Certain documents may no longer be required if the person is already registered in the Swiss civil status register.	
The original documents are submitted to the competent civil status authority in Switzerland and <u>must not be older than six months</u> . They can be returned on written request only prior to being sent to Switzerland.	
Important: Photocopies and coloured scans legalised by a lawyer or another authority are not accepted. By request of the competent authorities in Switzerland, additional documents may be required, if necessary.	
Legalisation	
All foreign civil status documents must be legalised before being submitted to the Swiss representation. The apostille ($\Sigma \phi \rho \alpha \gamma i \delta \alpha \tau \eta \zeta \ X \dot{\alpha} \gamma \eta \zeta$) is affixed only by the Ministry of Justice and Public Order.	
Translation	
Documents that are not in a Swiss national language or in English must be translated. List of translators: https://www.pio.gov.cy/en/translations/	
Fees	
The registration of the marriage / registration of the partnership of same-sex couples in the Swiss civil status register is free of charge	
Further information	
☐ All original documents must be accompanied by a photocopy.	
☐ The documents must be sent by registered mail or by courier service in order to prevent any loss.	
☐ The registration takes about 2-3 months, depending on the canton.	